

法国共产党第十四次
代表大会文件选輯

5134

世界知識社

23.15-32
160

法国共产党第十四次代表大会
文件选辑

(1956年7月18日至21日)

世 界 知 識 社

1956年・北京

法国共产党第十四次代表大会

文件选辑

世界知識社編輯、出版（北京东总布胡同忠厚里）

北京市書刊出版業營業許可證出字第55号

外文印刷厂印刷 新华書店發行

*

开本 787×1092 公厘 $\frac{1}{32}$ · (甲)印張 $7\frac{1}{4}$ · 插頁1 · (乙)印張 $7\frac{1}{4}$ · 字數165,000

1956年9月第1版

1956年9月北京第1次印刷

印數 $\begin{pmatrix} \text{甲} \end{pmatrix} 1-300$ 定价 $\begin{pmatrix} \text{甲} \end{pmatrix} (7) 1.50$ 元
 $\begin{pmatrix} \text{乙} \end{pmatrix} 1-5,000$ $\begin{pmatrix} \text{乙} \end{pmatrix} (7) 10.65$ 元

統一書号3003 · 259

校对者：朱 凡第

目 录

开幕詞(摘要)	雷納·崗斯 1
(1956年7月18日)	
爭取社会进步、保衛和平和爭取民族 的偉大前途	莫里斯·多列士 4
(1956年7月18日)	
关于組織問題的發言(摘要)	馬賽尔·賽尔文 54
(1956年7月19日)	
致法国共产党第14次代表 大会的信	弗雷德里克·約里奧—居里 66
(1956年7月19日)	
市政机构为劳动群众服务(摘要)	雅克·杜克洛 75
(1956年7月20日)	
关于殖民問題和阿尔及利亞局势的發言	利昂·費克斯101
(1956年7月20日)	
向兄弟党致敬	113
(1956年7月21日)	
关于中央委员会工作报告的決議	117
(1956年7月21日)	
关于建立共产主义青年联盟的报告	弗朗索瓦·皮佑118
(1956年7月21日)	
告法国男女青年書	127
(1956年7月21日)	

关于告社会党同志書的發言	讓納特·維美徐133
(1956年7月21日)	
告社会党同志書	137
(1956年7月21日)	
关于市政机构为劳动群众服务的決議(摘要)	145
(1956年7月21日)	
爭取社会进步、保衛和平和爭取民族的偉大 前途(提綱)	161
(1956年7月21日)	
法国共产党中央委员会、中央財政監察 委员会、中央政治局和書記处的选举	197
(1956年7月21日)	
閉幕詞	瓦德克·罗歇206
(1956年7月21日)	

附 录

苏斯洛夫在法国共产党第14次代表大会上的發言	213
苏联共产党中央委员会的賀电	225
中国共产党中央委员会的賀电	227

开 幕 詞 (摘要)

(1966年7月18日)

雷納·崗斯

主持法国共产党第14次代表大会第一次會議的哈佛尔議員兼市長雷納·崗斯首先追述說：

“几个星期以来，法国和全世界的政治觀察家，都集中注意我們党，特别是注意我們党的各省省委会會議和我們的中央委员会會議。因此，这就是說，早在第14次代表大会开会之前，它就引起了表明它是具有历史意义的一件大事的深刻反响。

这是我們共产党的輝煌力量的多么有力的証明！……这又是对那些對我們的健康表示憐憫的小人的多么尖銳的答复！……”

他繼續說：“不言而喻：哈佛尔的居民、工人階級、共产党人非常自豪地看見自己的正在建筑中的新市政厅的大礼堂里举行这样重要的會議。”

崗斯向在爭取面包、保衛和平、維護民族独立、爭取社会进步的日常斗争中表現出極大的热情的全体代表致以热烈的、兄弟般的敬礼以后說：

“亲爱的同志們，請允許我向第13次代表大会选出的中央委员会表示感謝。中央委员会善于在这个斗争中把我們武裝起来，它領導工人階級的党走向胜利，因而使得法国政策采取新的方針成为可能。

請允許我向我們的总書記多列士表示我們對他的由衷的感

激，感激他對這些勝利作了決定性的貢獻，請允許我向他表示我們的愛戴和信任。”

接着，崗斯同志向列寧建立的光榮的蘇聯共產黨派來的同志致以熱烈的兄弟般的敬禮。

“同志們，向你們致敬，這是我們第一次歡迎你們參加我們黨的代表大會。

向你們致敬，最親愛的同志們，蘇聯共產黨中央委員會主席團委員和書記蘇斯洛夫、蘇聯共產黨中央委員會主席團委員基里欽科、蘇聯共產黨中央委員會委員波諾馬烈夫。

正如我們黨總書記在出席你們第20次黨代表大會時所說的那樣：‘現在我國人民對蘇聯的感激和愛戴是空前熱烈的。’

向正在建設社會主義的各人民民主國家的兄弟黨的同志們致以熱烈的、兄弟般的敬禮。

向殖民地各國人民的代表致以熱烈的、兄弟般的敬禮，根據亞非國家在萬隆舉行的具有歷史性意義的會議看來，他們的解放鬥爭已經有了不可抗拒的飛躍發展。

向越南、突尼斯和摩洛哥的兄弟黨的同志們致以熱烈的、兄弟般的敬禮，這些國家的人民已經幸福地獲得了獨立。

讓我在這裡說：我們多么關懷我們的阿爾及利亞兄弟，我們希望很快實現停火和舉行談判，從而得出既符合阿爾及利亞人民的利益又符合法國人民的利益的解決辦法。

向資本主義國家的兄弟黨的同志們致敬，他們進行着和我們相同的鬥爭。”

哈佛爾的議員兼市長接着強調指出：在這四天中，法國的心臟將在哈佛爾這座富於鬥爭傳統的工人階級的城市里跳動。

他最後說：

“在這四天中，千百万純朴勇敢的人們的視線和思想都將轉

向我們的代表大会。

他們知道从我們的會議中將得出若干決定,這些決定將把法国共产党、工人階級和全体劳动者武裝起来,‘为爭取社会进步、保衛和平、爭取民族的偉大前途而斗争’。

他們知道在我們的工作过程中,我們只有一个思想:为我国人民創造幸福。

那么,向着會議厅壁画所象征的法国、向着进行創造性和平劳动的法国、向着社会主义的法国前进吧!

我們法国共产党的第 14 次代表大会万岁!”

爭取社会进步、保衛和平和爭取 民族的偉大前途

(1956年7月18日)

莫里斯·多列士

同志們！

我們黨第13次代表大会才过去兩年。然而，今天，十分明显，国内和国际局势都已經呈现出完全新的面貌。

由于冷战所未能遏制的战后的各种变化，我們的时代具有这样一个根本特点：社会主义变成了一个世界体系。从此，許多問題就以新的形式呈现在工人运动面前了。

几个月以前举行的苏联共产党第20次代表大会标志着馬克思列宁主义創造性發展的重要阶段，会上对这些問題給予了深刻的分析。

苏联不再是資本主义国家大海中的一个孤島；社会主义已經大大越过单独一国的范围。殖民地和半殖民地人民解放斗争日益發展。社会主义思想日益深入資本主义国家千百万人的心中。帝国主义分子不得不承認他們的軍事集团、軍备竞赛政策發生了深刻的危机。

这样就在实现工人阶级内部团结、防止战争、在还没有建立社会主义的地方走向社会主义等方面出现了完全新的条件和前景。

在法国，群众保衛和平、維護劳动者切身利益、爭取民族独立的行动，已經使得我国政策开始有了改变。

以第13次代表大会的正确决定武装起来的我們党，对人民

爭取改变法国政策这一斗争作出了有效的贡献。它的影响和组织因而继续有了发展。

，法国共产党过去和现在都热烈地展开斗争，把法国人民团结起来反对剥削他们、压迫他们、分化他们的人们，反对那些用殖民战争来毁灭他们、使他们丧失国际威望和丧失真正伟大的人们。

一 国际和国内形势的新特点

社会主义世界体系的加强

简单说来，我们的代表大会为了正确规定党的任务而必须加以研究和估计的形势的因素就是这样。让我着重谈谈这种总形势的某些特点。

首先，我们看到：最近几年社会主义力量有了巨大的发展，而且现在也在确定不移地继续发展。

1917年，苏联是唯一的社会主义国家，占全地球人口的7%，土地的16%。1955年，社会主义国家占地球面积26%以上，居民为全人类的36%；工业产量大约为全世界工业总产量的30%。

不断巩固和发展的社会主义国家体系，从物质和精神方面来看，都是完全为和平服务的一支巨大的国际力量。在这些国家，阶级不再存在，也没有对侵略和掠夺感兴趣的社会集团。共产主义不需要战争。

相反，和平状态对于所有这些社会主义国家在经济上和文化上迅速发展，都是有利而且必需的。

苏联力量和威望的增長

向第20次代表大会提出的苏联第五个五年计划的总结，証

實了社会主义制度比资本主义制度优越。

把资本主义国家和苏联工业生产增长速度比較一下，就可以發現：从 1929 年到 1955 年，苏联的工业产量差不多增加为 20 倍，而整个资本主义世界还增加不到一倍，至于法国，它只超过了 1929 年水平的四分之一。

苏联从 1937—38 年到 1955 年，鋼产量从 1,800 万吨增加到 4,500 万吨，煤产量从 1 亿 2,700 万吨增加到 3 亿 9,100 万吨，电力生产从 360 亿瓩时增加到 1,700 亿瓩时。

在上次五年计划期間，工业生产增长速度比起同一时期的美国来，几乎超过了三倍。

至今，世界上只有一个原子动力发电站，那就是在苏联境内的。

苏联内部政治形势大大巩固了。苏维埃国家的强大是由于它的人民性；人們看到，苏联人民群众越来越广泛地参与管理事务，人民群众加强了对政府机关和政府人員的活动的监督。

苏联由于已经达到的经济和技术能力，由于人民在精神上和政治上不可动摇的团结，因而得以给自己规定越来越复杂、越来越大的任务。第六个五年计划展开了经济和文化飞跃发展的振奋人心的前景。

苏联正在大踏步前进以实现给自己规定的这一根本性经济目标：产量按人口计算要赶上而且超过主要资本主义各国。

这种经济上的进展直接有利于群众福利。当资本主义世界的资本和劳动之间的矛盾日益尖锐的时候，在社会主义国家，一切努力却都是为了满足人的需要。

新的五年计划在社会方面的主要目标是把工作日从八小时縮减到七小时，而在工作艰苦的行业中則縮减为六小时；18 岁以下的青年已经是每天工作六小时了。妇女的产假期限已经延長

到 112 天了。同时，工人和职员的实际工资将提高 30%，集体农民的收入将增加 40%。

在这里，在法国，官方人士的口号是“财政休战”，把话说得清楚一些，就是冻结工资和待遇，维持居住条件上、学校修建工作中和一切社会服务部门内的灾难性情况。相反，苏联把巨额经费不仅用来提高劳动者的工资和改善养老金，而且用来逐步解决住宅问题，发展公共饮食业把妇女从家庭劳动中日益解放出来，最后是对全体青年毫无差别地施行十年制教育。

毫无疑问，第 20 次代表大会的决定在全苏联激发了群众的创造热情，使人民力量有了新的增长。

社会主义阵营与和平地区

伟大的中国人民正以巨人的步伐大踏步前进。中国人民在建立着成百的巨大冶金工厂、机器制造厂、发电厂、矿场。中国的工业供应了无数的产品——动力装备、工作母机、农业机械、飞机和船只等等——这些产品在旧中国是做梦也想不到的。

在欧洲，某些人民民主国家已经赶上先进的资本主义国家。例如，波兰在按人口计算的工业产量上就已经接近法国了。在捷克斯洛伐克，按人口计算的煤的产量显著地高于法国而达到英国的水平了。

让我们再举出几个 1937—38 年和 1955 年的比较数字。在这个时期内，波兰和捷克斯洛伐克分别把它们的钢的生产从 150 万吨提高到 430 万吨，从 230 万吨提高到 450 万吨。在波兰，煤的产量从 3,810 万吨提高到 9,450 万吨，捷克斯洛伐克则从 3,470 万吨提高到 6,390 万吨。波兰和捷克斯洛伐克所生产的电力，以几十亿瓩时计算，增加了三倍。

苏联、波兰、捷克斯洛伐克、匈牙利和罗马尼亚加在一起所

生产的鋼超过英国、法国和西德加在一起所生产的鋼，它們所生产的煤比英国、法国和西德加在一起多40%。

此外，还应该說明：社会主义国家預备在最近的将来大大提高它們在各方面的生产。它們去年生产8亿吨煤，預計在四年之内要达到每年开采12亿5,000万吨。在同一时期內，它們的鋼产量將从6,200万吨增加到9,500万吨，电力生产將从2,600亿瓩时增加到4,700亿瓩时。

要实现这样宏大的计划，很大程度上有賴于社会主义体系内部最大限度的国际分工。資本主义世界里也存在着某种分工，但是这种分工的特点是压制、不平等和無政府状态。社会主义陣营里的分工是建立在友誼和自願協議之上的。

南斯拉夫也在社会主义建設中取得重大的成績。南斯拉夫的工業生产量超过了战前水平兩倍半。發展農業的任务已經确定为基本任务。

这个国家的經濟將由于同苏联以及其他社会主义国家之間的友好关系的恢复和發展而得益不少，南斯拉夫可以从这些国家获得它往常从美国輸入的那些商品。

在社会主义道路上前进的国家的力量不断加强，对維持和巩固和平起了决定性的作用。

在这些国家以外，由于在世界舞台上出現了一批其他的国家——主要是亞洲国家——把拒絕参加軍事集团作为它們对外政策的准则而且充分支持共处和經濟合作原則，和平力量大大加强了。

由于社会主义和非社会主义和平国家的对外政策在指导原則上是一致的，这样就形成了一个包括世界人口一半以上的广大“和平地区”。

殖民制度的垂死掙扎

屬於這一地區的許多國家，例如印度、印度尼西亞、埃及等等，是由於我們在戰爭結束後所看到的帝國主義殖民制度的瓦解而取得獨立的。12 億以上的人口，即差不多人類的一半，粉碎了殖民主義的桎梏。

世界歷史已經進入了列寧所預計的東方各族人民把他們的全部重量投入國際關係天平的階段。

資本主義世界趨向於新的

經濟動蕩和社會動蕩

在帝國主義國家內部，工人階級和廣大群眾保衛切身利益的行動日益有力了。本月（7 月）初，我們看到意大利有數十萬農業工人罷工，美國有 65 萬鋼鐵工人罷工，澳大利亞碼頭工人罷工，英國汽車工人罷工，還不談阿根廷、挪威等等國家的類似的工人運動。無產階級到處展開了爭取提高工資、反對大批解雇、反對加強勞動強度、反對為了軍事目的而蠻橫增加捐稅的鬥爭。

同時，在某些資本主義國家，農業危機日益加劇。這些國家的政府，特別是美國政府，力求用一切辦法來減少農業生產，而世界上就在目前却有數以百萬計的人挨受飢餓。

因此，資本主義世界形勢的特點是這個制度深刻矛盾的進一步尖銳化，首先就是生產力目前狀態和既定生產關係之間、日益強大的工人階級和資本主義制度之間的主要矛盾的進一步尖銳化。

社會主義思想一旦掌握了群眾，就成為不可抵抗的物質力量。

在进行着將决定人类命运的两个制度之間和平竞赛的世界竞技场，年轻的蓬勃发展的社会主义面对着的是一个衰老的沒落的资本主义。

在法国：經濟停滯、劳动者貧困、文化基础發生危机

衰老和沒落的迹象在法国壟断資本主义的面貌上特別来得明显。

生产集中在繼續着。壟断集团的权力不断增长。我們工人阶级群众 48% 以上靠工資度日的人是 1.5% 的企业雇佣的。

在这样一种情况下，我国工业生产中必然产生两种互相矛盾的趋势：一方面是壟断占优势的结果——停滯和腐朽的趋势；另一方面是市場上加强竞争而引起的利用科学技术成就的趋势。

列宁关于这个问题写道：

“当然，用改良技术的办法来减低成本費和提高利潤的可能，是促进各种变更的。但壟断制所特有的停滯的和衰落趋势，还是繼續發生作用，并且它在个别工业部門中，在个别国家里，往往还在相当时期内占得上風。”（“帝国主义是資本主义的最高阶段”第八章）

这种束縛生产和經濟馬尔薩斯論的壟断趋势，在法国表现得十分强烈。只要回忆一下我国 1929 年鋼的产量曾經达到几乎 1,000 万吨，而 1955 年鋼的产量不过是 1,250 万吨，而英国鋼的产量 1929 年显然从同样的水平出發，去年产量却超过了 2,000 万吨，还不談西德——西德产量在 2,100 万吨以上。

法国工业生产 1913 年占世界工业生产的 8%，而在今天則只占 3.6%。联合国欧洲經濟委员会关于这个问题在 1954 年写道：“同欧洲其他国家相比，法国經濟比重的降低常常不为人們

所注意……就在一百年以前，还几乎可以肯定說法国是大陆上最工業化的国家；一百年以来它却任憑西北欧和中欧的几乎所有的国家超过自己了……今天，法国是这些国家中工業化程度最差的国家。”

追求最高利潤促使法国金融寡头宁願輸出资本——第二次世界大战以后的时期也是这样做的。1913年以来經常 承担的 巨大軍事費用也起着作用。

不錯，法国最近几年在工業生产方面有了相对的發展。但是这个現象是在不健康的脆弱經濟的基础上产生的。它的产生主要是由于下列因素：

一、仅仅制造出表面繁荣的經濟軍事化和軍备竞赛。

二、一方面由于暫時地消除了西德、日本和意大利之类的竞争，另一方面由于实行傾銷政策，商品輸出有了發展。

三、在長期破坏性战争之后生产裝备暫時更新了，这种更新主要使壟断資本获利，但是大部分費用是由国家付出，就是說由納稅人承担。

四、橫暴地加紧剝削工人階級并且降低劳动者生活水平。

今天，上述因素中間的某些因素的刺激作用正在消失。剩下的主要是加强剝削劳动群众。

“紐約时报”一定是有很厚的臉皮才能够在6月20日社論中說：“在法国正在出現一种人民資本主义”。工人們和一切劳动者知道对于这个所謂人民資本主义是應該怎样想的。他們發現人們對他們吹噓的繁荣只是資本主义壟断集团的繁荣。

在無產階級日益貧困的同时，資產階級財富在日益增加。同貧困化对立的因素，例如工人階級反抗資本侵犯的有組織的斗争，只能够約束根本趋势；無产者經過激烈斗争而取得的部分改善不能消除貧困化这个一般規律。

現在，資本家特別力求無限加強勞動強度，以便從每個工資收入者那里取得越來越大的工作量。他們同时还延長工人每天的工作時間。

最近的加強勞動強度不同的地方，是它不象過去那樣僅僅造成體力消耗的增加，更主要的特点是增加神經上的緊張，使得工人精疲力盡而病倒。僅僅在7月3日的上午，在費夫一家工廠傳送帶上工作的工人當中就有30個女工病了。

這樣地消耗健康，即使是工資增加，無產者的命運仍然是絕對地日益惡化的。正如馬克思所說的，人的精力消耗遠遠超過根據他的勞動的算術級數增加所估計的。

此外，工廠里熟練工人的數目不斷減少，這樣，平均工資水平就下降了。

隨着國家龐大軍事開支而來的是壓在群眾身上的捐稅的增加、將使群眾生活水平更為降低的通貨膨脹的威脅、公眾需要經費的不足、住房危機、學校危機以及人民社會生活一切條件的惡化。

勞動者的貧困和破產也擴展到了農村。農業工人、農村半無產者、佃農、小農和小地主的生活境況也日益艱苦了。

手工業者和小商人受到不公正的稅收制度、大企業放肆競爭和勞動群眾購買力不足的影響。

正因為我們在為我們人民的前途、為我們國家的繁榮和偉大、為社會主義的法國而鬥爭，我們號召工人階級對壟斷組織的進攻寸步不讓地予以抗擊。

我們共產黨人認為，群眾展開反對托辣斯、反對它們的經濟馬爾薩斯論、反對它們輕視和厭惡法蘭西民族智慧的鬥爭是可能的而且必要的。我們希望法國將從各方面——在生產方面，在培養技術幹部方面，在教育和研究方面，在公共衛生方面都迅